Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Aire-la-Ville**	**1L**
CLUB 2	**La Broye II**	**1L**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Aire-la-Ville**	Date / Datum Date / Data	**07.06.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **20:00**	End/Ende Fin/Fine **22:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**CA41**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**30**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	215075	DUVILLARD	Pauline	
Official scorer Marqueur	210127	WASSMER	Damien	
Referee 1 Arbitre 1	9023	TRINCHAN	Olivier	
Referee 2 Arbitre 2	208165	SCHMID	Jérôme	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	1	1	9	6
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	6	1	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: Aire-la-Ville	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
44	©	GAMBA	Sébastien				210028
12	A	PECHKRANZ	Laurent				210034
43	G	COLLAUD	Corentin	x	x	x	210037
	G						
89		PILETTA	Lionel				210026
83		STIRN	Nicolas				210030
10		REY	Thomas				215076
51		MURARO	Jeff				215147
7		CONSAGRA	Gionata				95052
13		TRIFILETTI	Nicola				210025
68		BOURGET	Valentin				207223
26		ANDREY	Amael				210024

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	EGGER	Jonathan		213035

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
12:52	10	89	1				
24:09	51	13	2				
25:31	51	44	3				
26:34	44	13	4				
34:34	51	83	5				
35:43	12	89	6				
37:46	10	51	7				
45:16	68	51	8				
55:20	10	44	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
04:22	12	2	05:17	B1
07:33	13	2	09:33	J1
26:50	51	2	28:50	J1
42:38	51	2	43:18	B1
49:39	68	2	51:03	G1
TOTAL			10	min

2 La Broye II

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
66	©	FABBRONI	Cédric				211164
27	A	CORMINBOEUF	Raphaël				211361
1	G	KILCHOER	Jonathan	x	x	x	205019
33	G	DUBRIT	Valentin				215139
86		COLLAUD	Michaël				201128
79		CLEMENT	Jérôme				208286
28		MAEDER	David				209194
78		DEWARRAT	Vincent				211188
69		CHUARD	Samuel				208197
2		BERGER	Gil				203262
98		JOYE	Nathan				RLA1
21		YERLY	Damien				206249
88		CHRISTINAZ	Julien				98287
99		BERTSCHY	Florian				209198
3		ARM	Maxime				RLA2

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	JAQUIER	Michael		216459

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:17	27	88	1				
20:18	66	78	2				
43:18	69	86	3				
51:03	88		4				
51:50	99	21	5				
56:30	86		6				
				TOTAL			6
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
21:54	98	2	23:54	I
36:39	28	2	37:46	G1
54:38	86	2	55:20	I
59:37	69	2	--	U
59:37	69	2	60:00	G1
TOTAL			10	min